

# PHILIPS

Тонколона за  
парти

Серия 3000

TAX3206



## Потребителско ръководство

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Съдържание

<b>1 Важни</b>	<b>2</b>	<b>9 Вход за китара</b>	<b>12</b>
Безопасност	2	Регулиране на силата на звука на китарата	12
Информация от Федералната комисия по съобщенията (FCC, САЩ)	3	<b>10 USB зареждане</b>	<b>13</b>
<b>2 Вашата тонколона за парти</b>	<b>4</b>	Зареждане на външно устройство	13
Какво има в кутията	4	<b>11 Информация за продукта</b>	<b>14</b>
Общ преглед на основното устройство	5	Спецификации	14
Базов плейбек	6	Техническа поддръжка	14
<b>3 Първи стъпки</b>	<b>7</b>	<b>12 Отстраняване на неизправности</b>	<b>15</b>
Свързване на захранването	7	Относно Bluetooth устройството	15
Регулиране на басите и високите честоти	8	<b>13 Уведомление</b>	<b>16</b>
Зареждане на вградената батерия	8	Декларация за съответствие	16
<b>4 Промяна на светлинния ефект</b>	<b>9</b>	Грижа за околната среда	16
Включване или изключване на светлините	9	Уведомление относно търговските марки	16
<b>5 Пускане на аудио чрез Bluetooth</b>	<b>9</b>		
Свързване на устройство	9		
Автоматично свързване на устройство	9		
Ръчно свързване на устройство	9		
Изключване на устройство	10		
<b>6 Пускане на аудио през USB</b>	<b>10</b>		
Пускане от USB устройство за съхранение	10		
Контролно пускане	11		
Регулиране на силата на звука	11		
Информация за пускане от USB	11		
Поддържани MP3 формати	11		
<b>7 Пускане на аудио през кабелен вход</b>	<b>11</b>		
Слушане от външно устройство	11		
Пускане от MP3 плейър	11		
Кабелен изход	11		
<b>8 Пеене с микрофона</b>	<b>12</b>		
Регулиране на силата на звука на микрофона	12		
Регулиране на ехото	12		
Вокален фейдър	12		
Гласов преобразувател	12		

# 1 Важно

## Безопасност

### Запознайте се с тези символи за безопасност



Тази „мълния“ показва, че неизолираният материал на устройството може да причини токов удар. За безопасността на всички в домакинството не премахвайте покритието на продукта.

„Удивителният знак“ привлича вниманието към характеристиките, за които трябва внимателно да прочетете приложената литература, за да предотвратите проблеми при работа и поддръжка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар или токов удар, тонколоната не трябва да се излага на дъжд или влага и върху нея не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази.

**ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:** За да предотвратите токов удар, поставете широката страна на щепсела в широкото гнездо и притиснете докрай.

### Предупреждение

- Никога не премахвайте корпуса на това устройство.
  - Никога не използвайте смазка върху никака част на това устройство.
  - Никога не поставяйте това устройство върху други електроуреди.
  - Дръжте устройството далеч от пряка слънчева светлина, открит пламък или нагревател.
  - Никога не гледайте в лазерния лъч вътре в това устройство.
  - Уверете се, че винаги имате лесен достъп до хранящия кабел, щепсела или адаптера, за да изключите това устройство от храняването.
- Не използвайте този уред близо до вода.
  - Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
  - Не инсталирайте в близост до източници на топлина, като радиатори, топлинни регистри, печки или други уреди (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- Пазете хранящия кабел от премазване и прегъване, особено в щепсели, удобни контакти и точката, където те излизат от уреда.
  - Използвайте само приставки/ аксесоари, посочени от производителя.
  - Използвайте само с количката, стойката, статив, конзола или маса, посочени от производителя или продавани с тонколоната.
  - Когато се използва количка, внимавайте, когато премествате комбинацията количка/тонколони, за да избегнете нараняване от преобръщане.



- По време на гръмотевични бури или когато не се използва за дълги периоди от време, изключете тонколоната от контакта.
- За всякакви сервизни услуги се обръщайте към квалифициран сервизен персонал. Сервизно обслужване се изисква, когато уредът е бил повреден по някакъв начин, като например хранящият кабел или щепсел е повреден, върху тонколоната е разлята течност или в нея са паднали някакви предмети, била е изложена на дъжд или влага, не работи нормално или е падала.
- Предупреждение при използване на батерията – за да предотвратите изтичане на батерията, което може да доведе до травми, щети на имущество или повреда на дистанционното управление:

- Поставете батерията правилно – както е отбелязано на дистанционното управление.
- Не смесвайте батерии (стари и нови или въглеродни и алкални и т.н.).
- Извадете батерията, когато дистанционното управление не се използва дълго време.

- Батерията не трябва да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Не излагайте тонколоната на капки или пръски от течности.
- Не поставяйте върху тонколоната никакви рискови предмети (напр. пълни с течност предмети, запалени свещи).
- Когато хранящият щепсел или съединител на уреда се използва като устройство за изключване, изключващото устройство трябва да остане лесно за работа.



## Предпазни мерки

- Използването на контроли или настройки, или изпълнението на процедури, различни от посочените в тези инструкции, може да доведе до опасно излагане на лазер или друга небезопасна работа.



## Забележка

- Типовата табела е разположена отзад на тонколоната.

## Безопасност при слушане



### Слушайте с умерена сила на звука

- Използването на слушалки при висока сила на звука може да влоши слуха Ви. Този продукт може да произвежда звуци в децибелни обхвати, които могат да причинят загуба на слуха за нормален човек, дори при експозиция по-малко от минута. По-високите обхвати на децибелите се предлагат за тези, които може би вече имат известна загуба на слуха.
- Силата на звука може да Ви заблуди. С течение на времето „нивото на комфорт“ на слуха Ви се адаптира към по-голяма сила на звука. Така че след продължително слушане това, което звучи „нормално“, всъщност може да бъде силно и вредно за слуха Ви. За да се предпазите от това, настройте силата на звука на безопасно ниво, преди слухът Ви да се адаптира към него и повече не увеличавайте.

### За да установите безопасно ниво на звука

- Задайте силата на звука на ниско ниво.
- Бавно увеличавайте звука, докато можете да го чуете удобно и ясно без изкривяване.

### Слушайте за разумни периоди от време

- Продължителното излагане на звук, дори при нормално безопасни нива, също може да причини загуба на слуха.
- Уверете се, че използвате оборудването си разумно и си правете подходящи почивки.

### Когато използвате слушалките си, не забравяйте да спазвате следните указания

- Слушайте при разумни нива на звука за разумни периоди от време.
- Следете да не регулирате силата на звука, докато слухът Ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука до толкова, че да не можете да чувате какво се случва около Вас.
- Трябва да използвате повишено внимание или временно да спрете употребата в потенциално опасни ситуации.

## Информация от Федералната комисия по съобщенията (FCC, САЩ)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Това оборудване е изпитано и съответства на ограниченията за цифрово устройство от Клас В съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения при инсталация в жилищна сграда. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите. Въпреки това няма гаранция, че при конкретна инсталация няма да възникнат смущения. Ако това оборудване причинява вредни смущения на телевизионни или радиоприемници, което може да се установи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят трябва да се опита да коригира смущенията чрез една от следните мерки:

- Преориентиране или преместване на приемната антена.
- Увеличаване на отстоянието между оборудването и приемника.
- Свързване на оборудването към електрически контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Обърнете се за помощ към търговеца или към техник с опит с високоговорители/телевизори.

Това устройство е в съответствие с изискванията на част 15 от правилата на FCC. Експлоатацията му зависи от следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

## Министерство на иновациите, науката и икономическото развитие (IC) на Канада: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Това устройство съдържа освободен(и) от лиценз предавател(и)/приемник(ци), които отговарят на условията за освобождаване от лиценз, посочени в спецификациите за радио стандарти (RSS) на Канадското министерство на иновациите, науката и икономическото развитие (IC). Експлоатацията му зависи от следните две условия:

1. Това устройство не може да причинява смущения.
2. Това устройство трябва да приема смущения, включително смущения, които могат да предизвикат нежелана работа на устройството.

## 2 Вашата тонколона за парти

---

Поздравяваме Ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

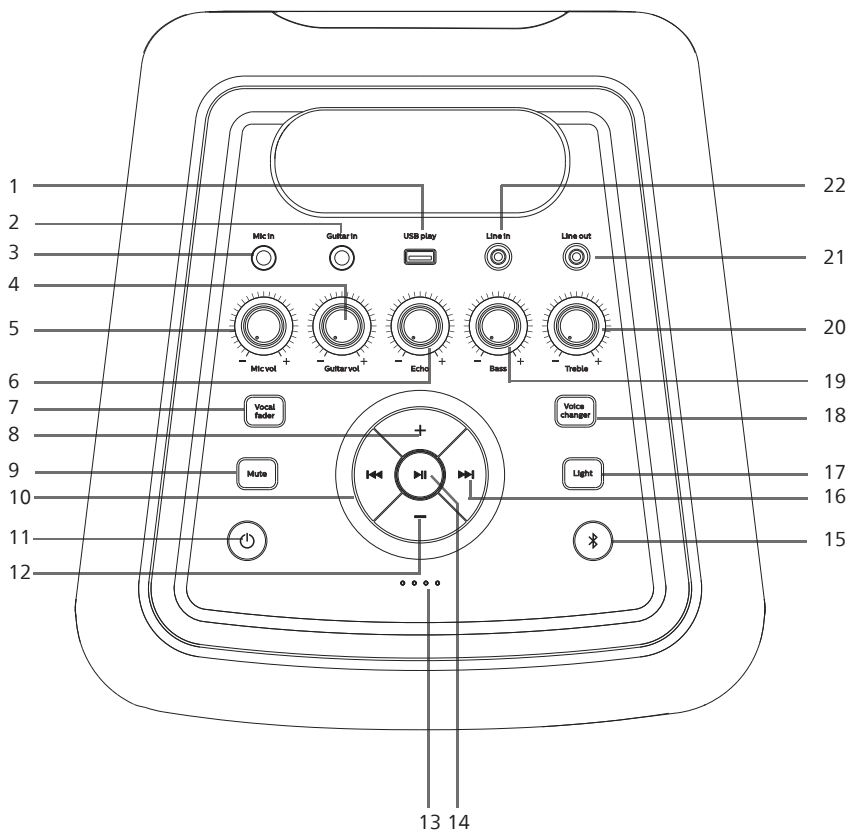
### Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на пакета:

- Основен модул
- Захранващ кабел за променлив ток
- Ръководство за бърз старт
- Листовка с мерки за безопасност
- Гаранционна карта

# Преглед на основния модул

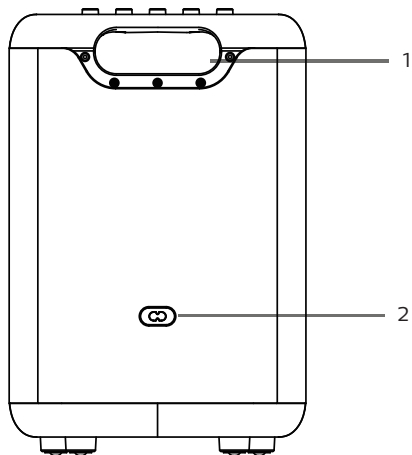
## Горен панел:



- |  |  |
|--|--|
| 1 USB play (Гнездо за пускане на музика през USB)        | 11 Режим на готовност (червен индикатор) |
| 2 Guitar in (Гнездо за включване на китара)              | 12 Сила на звука -                       |
| 3 Mic in (Гнездо за включване на микрофон)               | 13 Индикатор за нивото на батерията      |
| 4 Guitar vol (Регулиране на силата на звука на китарата) | 14 Възпроизвеждане/Пауза                 |
| 5 Mic vol (Регулиране на силата на звука на микрофона)   | 15 Bluetooth (син индикатор)             |
| 6 Echo (Ехо)   | 16 Следваща                              |
| 7 Vocal fader (Вокален фейдър)                           | 17 Light (Светлина)                      |
| 8 Сила на звука +  | 18 Voice changer (Промяна на гласа)      |
| 9 Mute (Изключване на звука)                             | 19 Bass (Баси)                           |
| 10 Предишна  | 20 Treble (Високи честоти)               |
|  | 21 Line out (Кабелен изход)              |
|  | 22 Line in (Линия)                       |

# Преглед на основния модул

## Заден панел:



- 1 Дръжка
- 2 Захранващ контакт променлив ток

# Базов плейбек



- Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите /изключите тонколоната
- Натиснете, за да проверите нивото на батерията при включено състояние.



- Натискайте неколккратно, за да превключите между включен/изключен вокален фейдър



- Завъртете копчето **Bass** за регулиране на нивото на басите.



- Завъртете копчето **Treble** за регулиране на нивото на високите честоти.



- Натиснете неколккратно, за да превключите между гласови тонове: глас 1/глас 2/глас 3/глас 4/изключен глас.



- Натиснете неколккратно, за да превключите светлинния режим на осветлението на тонколоната. Натиснете и задръжте, за да включите/изключите стробиращата светлина.
- Натиснете, за да преминете към следващата песен.



- Натиснете, за да се върнете към предишната песен.



- Натиснете, за да увеличите силата на звука.



- Натиснете, за да намалите силата на звука.



- Натиснете, за да влезете в Bluetooth режим. Натиснете и задръжте, за да прекратите връзката с Bluetooth.



- Натиснете, за да поставите временно на пауза възпроизвеждането; натиснете отново, за да възобновите възпроизвеждането.



- Превключете за включване или изключване на звука.



- Завъртете, за да регулирате силата на звука на микрофона.



- Завъртете, за да регулирате ехото на микрофона.

## 3 Първи стъпки



- Поставете USB устройство за съхранение (флашка) за възпроизвеждане на аудио.



- Завъртете **Guitar vol** за регулиране на силата на звука на китарата (ако е свързана).

Mic In



- Вход за микрофон.

Guitar In



- Вход за китара.

Line In



- Свържете външно устройство през **Line in** за възпроизвеждане на аудио.

Line out



- Аудио към външно устройство се извежда през жака **Line out**.



### Предпазни мерки

- Използването на контроли или настройки или изпълнението на процедури, различни от посочените в тези инструкции, може да доведе до опасно излагане на лазер или друга небезопасна работа.

Винаги следвайте инструкциите в тази глава последователно.

Ако се свържете с Philips, ще бъдете попитани за модела и серийния номер на тонколоната. Номерът на модела и серийният номер са на гърба на уреда. Напишете числата тук:

Модел № \_\_\_\_\_

Сериен № \_\_\_\_\_

## Свързване на захранването



### Предпазни мерки

- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че захранващото напрежение съответства на напрежението, отпечатано на гърба или долната страна на продукта.
- Риск от токов удар! Когато изключвате захранващия кабел, винаги дърпайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.

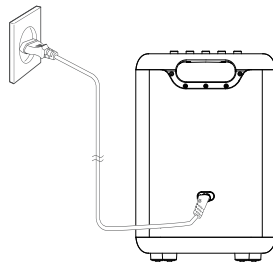


### Забележка

- Преди да свържете към променливотоково захранване, се уверете се, че сте свързали всичко останало.

Свържете захранващия кабел за променлив ток към гнездото за променлив ток на задния панел на уреда.

След това включете другия край на захранващия кабел за променлив ток в електрически контакт.



Дължината на захранващия кабел и типът на щепсела варират в зависимост от регионите.



## Включване

Натиснете 

↳ Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите/изключите тонколоната за парти.

## Забележка

- Тонколоната за парти винаги ще влиза в режим на Bluetooth съдвояване всеки път, когато я включите.

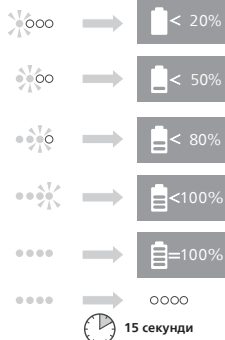
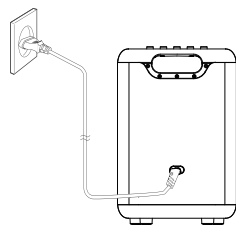
## Регулирайте басите и високите честоти


Завъртете копчето **Bass** за регулиране на нивото на басите. Завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите нивото на басите, и завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да намалите нивото на басите. Завъртете копчето **Treble** за регулиране на нивото на високите честоти. Завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите нивото, и завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да намалите нивото.

## Зареждане на вградената батерия

- Включете захранващия променливотоков кабел за зареждане на вградената батерия. Индикаторите на батерията мигат по различни начини, за да покажат състоянието на зареждане.

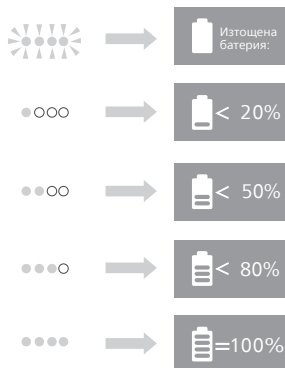
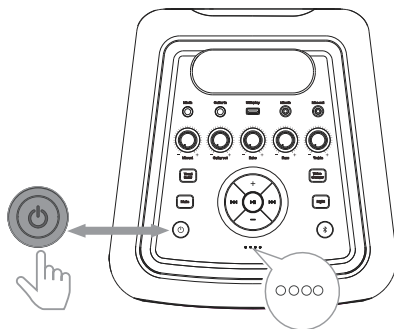
**Забележка:** Четирите индикатора на устройството ще изгаснат в рамките на 15 секунди след пълно зареждане на батерията.



- За Ваше удобство тонколоната е проектирана с функцията за интелигентна проверка на батерията.
- Натиснете бутона  за показване на текущото ниво на батерията на LED индикаторите на уреда в режим на включване, докато уредът не се зарежда.

4 LED бяла светлина = припл. 100% заредена  
3 LED бяла светлина = припл. 80% заредена  
2 LED бяла светлина = припл. 50% заредена  
1 LED бяла светлина = припл. 20% заредена  
(указва, че е необходимо зареждане)

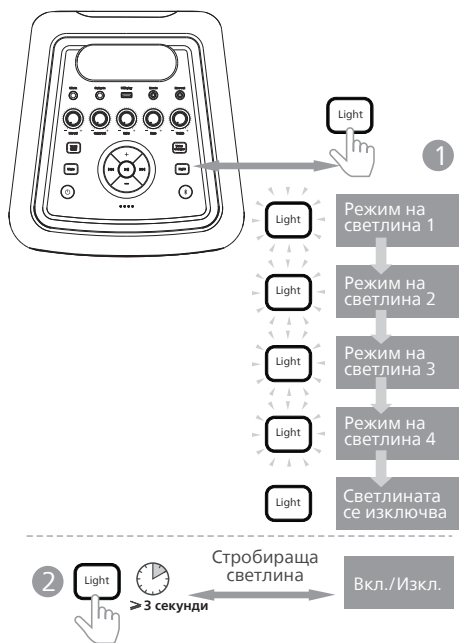
**Забележка:** Когато нивото на заряда на батерията е ниско, всички светодиодни индикатори на батерията ще мигат едновременно и ще се чува подканящ тон.



## 4 Промяна на светлинния ефект

### Включване или изключване на светлините

1. При включено захранване натиснете бутона **Light** неколккратно, за да превключите между различни режими на светлините на тонколоната.
2. При включено захранване натиснете бутона **Light** за 3 секунди, за да включите/изключите стробиращата светлина.



## 5 Пускане на аудио чрез Bluetooth

Продуктът може да предава музика от Bluetooth устройство към системата чрез Bluetooth.

### Свързване на устройство

#### Забележка


- Преди да свържете устройството с този продукт, прочетете инструкциите за потребителя относно Bluetooth съвместимостта.
- Продуктът може да запомни максимум осем свързани устройства. Деветото свързано устройство ще замени първото.
- Всяко препятствие между този продукт и Bluetooth устройство може да намали работния обхват. Дръжте далеч от други електронни устройства, които може да причинят смущения.
- Работният обхват между този продукт и Bluetooth устройство е приблизително 10 метра (30 фута).

### Автоматично свързване на устройство



1. Натиснете и задръжте бутона **Light** за 3 секунди, за да включите тонколоната за парти. Устройството автоматично влиза в режим на Bluetooth свързване и синята подсветка на бутона **Light** и синята светлина на тонколоната мигат, за да Ви напомнят да направите връзката с Bluetooth устройство.
2. На вашето Bluetooth устройство активирайте Bluetooth и потърсете Bluetooth устройства, които могат да бъдат свързани.
3. Изберете **[Philips TAX3206]**, което се показва на Вашето устройство за свързване. След успешно свързване, синята подсветка на бутона **Light** свети с непрекъсната светлина.

### Ръчно свързване на устройство

1. Когато тонколоната за парти възпроизвежда музиката през USB или кабелен вход, натиснете кратко бутона **Light**, за да превключите към Bluetooth източник и да влезете в режим на свързване. Синята подсветка на бутона **Light** и синята светлина на тонколоната мигат, за да Ви напомнят да направите връзката с Bluetooth устройство.
2. На вашето Bluetooth устройство активирайте Bluetooth и потърсете Bluetooth устройства, които могат да бъдат свързани.

- Изберете **[Philips TAX3206]**, което се показва на Вашето устройство за вдвояване. След успешно свързване, синята подсветка на бутона  свети с непрекъсната светлина.

## Изключване на устройство

- Натиснете и задръжте бутона  на тонколоната за парти за 3 секунди, за да прекъснете връзката с текущото устройство.
- Синята подсветка на бутона  и синята светлина на тонколоната мигат, за да Ви напомнят да направите връзката с Bluetooth устройство.

### Забележка



- Преди да свържете друго Bluetooth устройство, първо изключете текущото устройство.
- Когато Bluetooth устройството е извън валидното Bluetooth разстояние, тонколоната ще се изключи автоматично от устройството.
- Натиснете и задръжте бутона  на тонколоната за 8 секунди, за да изключите текущото устройство и да изчистите информацията за Bluetooth вдвояване.

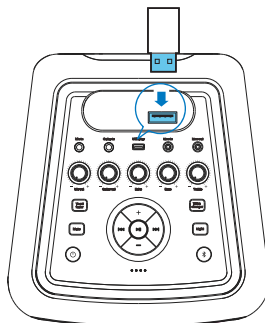
## 6 Пускане на аудио през USB

### Възпроизвеждане от USB устройство за съхранение

#### Забележка

- Уверете се, че на USB устройството има аудио съдържание, което може да се възпроизвежда в поддържани формати. Поддържани формати: MP3, WAV, WMA, FLAC. Аудио във формат FLAC поддържа само не повече от 16 битова скорост и 1M скорост на кодския поток. Устройството поддържа максимум 128G USB и файлов формат FAT16/FAT32/exFAT.
- Ако USB устройството не е разпознато и не може да се чете или аудио съдържанието на USB устройството не може да се възпроизвежда, тонколоната за парти ще бъде автоматично превключена към Bluetooth източник.

- Натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да включите тонколоната за парти и след това ще чуете подканящ тон.
- Поставете USB накрайника на устройството в USB слота.
- Синята подсветка на бутона  ще изгасне и тонколоната за парти автоматично ще се превключи на USB източник.
- Автоматично възпроизвеждане на песен.



#### Забележка



- Трябва да поставите отново USB кабелния накрайник в слота, ако искате да превключите обратно към USB от други източници.

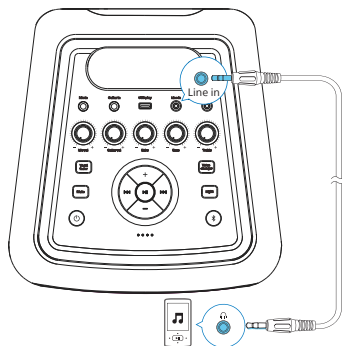
## 7 Пускане на аудио през кабелен вход

### Слушане от външно устройство

С този продукт можете да слушате от външно аудио устройство, като например MP3 плейър.

### Възпроизвеждане от MP3 плейър

- 1 Натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да включите тонколоната за парти и след това ще чуете подканящ тон.
- 2 Свържете входен аудио кабел (не влиза в комплекта) с 3,5 мм конектор от двата края към:
  - жака **Line in** на продукта
  - жака за слушалки на MP3 плейъра.
- 3 Синята подсветка на бутона  ще изгасне и тонколоната за парти ще бъде автоматично превключена към кабела на източника.
- 4 Пуснете аудио на MP3 плейъра (вижте ръководството за потребителя).







### Забележка

- Трябва да поставите отново входния аудио кабел в гнездото **Line in**, ако искате да превключите обратно към кабелна връзка от други източници.

### Контролно пускане

В USB режим следвайте инструкциите по-долу, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
 / 	Натиснете, за да преминете към предишната или следващата песен.
	Увеличете/намалете силата на звука.
	Натиснете за пауза или подновяване на възпроизвеждането.

### Регулиране на силата на звука

По време на възпроизвеждането натиснете +/- бутона на тонколоната за парти, за да увеличите или намалите силата на звука. Зелената светлина на тонколоната ще се промени съответно, за да покаже настройката на силата на звука.

### Информация за възпроизвеждане от USB

Съвместими USB устройства:

- USB флаш памет (USB 2.0)
- USB флаш плейъри (USB 2.0)
- Карти с памет (изисква се допълнителен четец на карти за работа с това устройство)

Поддържани формати:

- USB или файлов формат за памет: FAT16, FAT32, exFAT (размер на сектора: 512 байта)
- Аудио формат: MP3, WAV, WMA, FLAC.
- Поставяне в директория до максимум 8 нива
- Максимална поддръжка 128G USB

### Поддържани MP3 формати

- Максимален брой заглавия: 999 (в зависимост от дължината на името на файла)
- Максимален брой албуми: 64
- Поддържани честоти на семплиране: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Поддържана скорост на цифровия поток (бит/секунда): 32-384 (kbps) променлива скорост на предаване

### Кабелен изход

Това устройство има гнездо **Line out**. Можете да извеждате аналогови стерео аудио сигнали към външни устройства, като например активен високоговорител. Свържете аудио кабел (не е приложен) към гнездото **Line out** на горния панел на уреда и кабелния вход на външното устройство и тонколоната ще извежда аудио автоматично към външното устройство.

## 8 Пеене с микрофона

### Регулиране на силата на звука на микрофона

Свържете микрофон (не е приложен) към гнездото **Mic in** на тонколоната и регулирайте силата на звука на микрофона, като завъртите копчето **Mic vol**.

Вече може да се насладите на караоке пеенето!

### Регулиране на ехото

Регулирайте нивото на ехото на микрофона до желаното от Вас ниво, като завъртите копчето **Echo** на горния панел.

### Вокален фейдър

Натиснете бутона **Vocal fader** на горния панел, за да превключите между включен/изключен вокален фейдър.

### Промяна на гласа

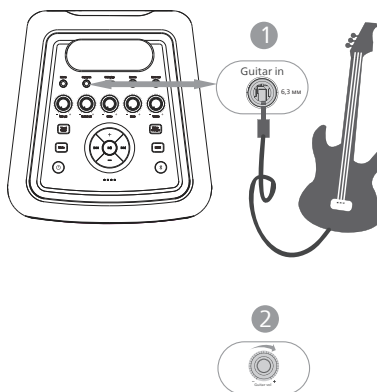
Натиснете бутона **Voice changer** на панела за превключване между различни гласови тонове: глас 1/глас 2/глас 3/глас 4/глас изключен.

## 9 Гнездо за включване на китара

### Регулиране на силата на звука на китарата

Можете да свържете китара към тази тонколона за парти директно през гнездото **Guitar in** на горния панел.

- 1 Използвайте 6,3 мм (1/4") конектор за китара (не е приложен), за да свържете китарата си към гнездото **Guitar in**.
- 2 Силата на звука на свързаната китара може да се контролира от копчето **Guitar vol** на горния панел.



## 10 USB зареждане

### Зареждане на външно устройство

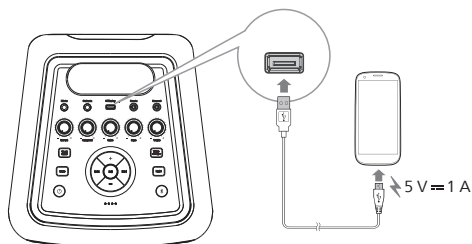
С тази тонколона за парти можете да зареждате външните си устройства, като мобилния си телефон.

- 1 Свържете мобилния си телефон към тонколоната за парти чрез USB кабел (не е приложен).
- 2 Свържете тонколоната за парти към захранването.

След като мобилният телефон бъде разпознат, зареждането започва.

#### Забележка

- USB зареждането поддържа само външно зареждане от 5 V, 1 A. Не поддържа зареждане на устройства с по-голям ток на зареждане, като iPad и др.



# 11 Информация за продукта

## Спецификации

### Усилвател

Променливотокова изходна мощност (RMS)	40 W
Променливотокова изходна мощност (максимална)	80 W
Изходна мощност на батерията	15 W
Честотен отговор	50 Hz-20 KHz,-12 dB
Съотношение сигнал/шум	≥ 65 dBA
Общо изкривяване хармоници	≤ 10 %

### Високоговорител

Импеданс на високоговорителя	4 ома
Чувствителност	91 dB ± 3 dB/m/W

### USB

USB директна версия	2.0 пълна скорост
---------------------	-------------------

Поддръжка на зареждане 5 V, 1 A

### Bluetooth

Bluetooth версия	V5.0
Bluetooth честотна лента	2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM обхват
Bluetooth обхват	10 метра (свободно пространство)

Формат за поточно предаване: SBC, стрийминг на музика (A2DP), Възпроизвеждане/контрол на силата на звука: AVRCP  
Многоточкова (Multipair) поддръжка

### Батерия

Капацитет на батерията	Вградена, презареждаща се 7,4 V 2200 mAh
------------------------	--

### Обща информация

Променливотоково захранване	100-240 V~, 50/60 Hz
Еко режим на готовност за по-малко потребление	≤ 0,5 W

### Размери

Основно устройство (Ш x В x Д)	309 x 460,5 x 322 мм
--------------------------------	----------------------

### Тегло

Основно устройство	6,95 кг
--------------------	---------

## Поддръжка

Почистете корпуса

- Използвайте мека кърпа, леко навлажнена с мек почистващ разтвор. Не използвайте разтвор, съдържащ алкохол, спирт, амоняк или абразиви.

## 12 Отстраняване на неизправности

### Предпазни мерки

- Никога не премахвайте корпуса на това устройство

За да бъде валидна гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте системата сами. Ако срещнете проблеми при използване на това устройство, проверете следващите точки, преди да поискате сервизно обслужване. Ако проблемът остане неразрешен, отидете на уебсайта на Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Когато се свържете с Philips, уверете се, че устройството Ви е наблизо и че номерът на модела и серийният номер са налични.

### Няма захранване

- Уверете се, че щепселът за променлив ток на уреда е свързан правилно.
- Уверете се, че има мощност в изходния ел. контакт за променлив ток.
- За да пести енергия, уредът автоматично преминава в режим на готовност 15 минути след като възпроизвеждането достигне края и не се задейства контролен бутон.

### Няма звук

- Регулирайте силата на звука.

### Няма реакция от уреда

- Изключете и включете отново щепсела на променливотоковото захранване, след което включете устройството отново.

### Някои файлове в USB устройството не се показват

- Броят на папките или файловете в USB устройството е надхвърлил определен лимит. Това явление не е неизправност.
- Форматите на тези файлове не се поддържат.

### USB устройство не се поддържа

- USB устройството е несъвместимо с тонколоната. Опитайте с друго.

## Относно Bluetooth устройството

### Качеството на звука е лошо след свързване с Bluetooth устройство

- Bluetooth приемането е лошо. Преместете устройството по-близо до тонколоната или премахнете всяко препятствие между тях.

### Не може да се установи връзка с устройството

- Функцията за Bluetooth на Вашето устройство не е активирана. Вижте потребителското ръководство на устройството, за да разберете как се активира функцията.
- Тази тонколона вече е свързана към друго устройство с активиран Bluetooth. Изключете това устройство и опитайте отново.

### Сдвоеното устройство се свързва и прекъсва постоянно

- Bluetooth приемането е лошо. Преместете устройството по-близо до тонколоната или премахнете всяко препятствие между тях.
- За някои устройства Bluetooth връзката може да се деактивира автоматично като функция за пестене на енергия. Това не означава неизправност на този продукт.



## 13 Уведомление

### Декларация за съответствие

Всякакви промени или модификации, направени в това устройство, които не са изрично одобрени от MMD Hong Kong Holding Limited, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването. Този продукт отговаря на изискванията за радиосмущения на Европейската общност. С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU относно пазара на радиосъоръжения и Разпоредбите за радиооборудване на Обединеното кралство SI 2017 № 1206. Можете да намерите Декларацията за съответствие на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Грижа за околната среда

Изхвърляне на стария продукт и батерията



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.



Този символ върху продукт означава, че продуктът е обхванат от Европейската директива 2012/19/EU.



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Европейската директива 2013/56/EU, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци.

Информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите с обикновените битови отпадъци.

Правилното изхвърляне на стари продукти и батерии помага за предотвратяване на негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

### Изваждане на батериите за еднократна употреба

За да извадите батериите за еднократна употреба, вижте раздела за инсталиране на батерии.

### Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки са пропуснати. Постарали сме се да направим опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), пенополистирол (буфер) и полиетилен (пликове, защитен лист от пяна). Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако бъдат разглобени от специализирана фирма. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

### Уведомление относно търговските марки



Словната марка и логото на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от MMD Hong Kong Holding Limited е по лиценз. Другите търговски марки и логото, споменати по-долу, са притежание на съответните им собственици.



Това е апарат КЛАС II с двойна изолация и не е осигурено защитно заземяване.



Modelo: PVX930



*Agência Nacional de Telecomunicações*

08791-21-10947

Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)  
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial  
e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.  
"Este produto contém a placa PVX930 código de homologação  
08791-21-10947"

2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Всички права запазени. Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Philips и емблемата на Philips Shield са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз. Този продукт е произведен от и се продава под отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или на един от неговите филиали, а MMD Hong Kong Holding Limited предоставя гаранция за този продукт.